



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 17. oktoober 2022
(OR. en)

13628/22

FIN 1086

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Johannes HAHN, Euroopa Komisjoni liige
Kättesaamise kuupäev:	14. oktoober 2022
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Teema:	Ettepanek: assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 20/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele komisjoni dokument DEC 20/2022.

Lisatud: DEC 20/2022



EUROOPA KOMISJON

BRÜSSEL,

ÜLDEELARVE – 2022
III JAGU – KOMISJON, JAOTISED 16 ja 30

ASSIGNEERINGUTE ÜMBERPAIGUTAMINE nr **DEC 20/2022**

SENINE KIRJE

PEATÜKK - 30 04 Solidaarsusmehhanismid (erivahendid)

ARTIKKEL 30 04 01 – Solidaarsus- ja hädaabireserv

Kulukohustused	-668 482 761,00
Maksed	-668 482 761,00

UUS KIRJE

PEATÜKK 16 02 – Solidaarsusmehhanismide (erivahendid) kasutuselevõtmine

PUNKT 16 02 01 01 – Abi liikmesriikidele Euroopa Liidu Solidaarsusfondist (ELSF)
toetuse saamise tingimustele vastavate asjaolude korral

Kulukohustused	668 482 761,00
Maksed	668 482 761,00

I. VÄHENDAMINE

I.1

a) Rubriik

30 04 01 – Solidaarsus- ja hädaabireserv

b) Arvnäitajad seisuga 26.9.2022

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	1 248 919 000,00	1 248 919 000,00
2 Ümberpaigutused	-185 388 646,44	-185 388 646,44
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
4 Kasutatud assigneeringud	0,00	0,00
5 Kasutamata assigneeringud (3-4)	1 063 530 353,56	1 063 530 353,56
6 Taotletud vähendamine	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5-6)	395 047 592,56	395 047 592,56
8 Vähendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	53,52 %	53,52 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	ei kohaldata	ei kohaldata

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 26.9.2022	0,00	0,00
3 Kasutamise määr [(1-2)/1]	ei kohaldata	ei kohaldata

d) Vähendamise üksikasjalik põhjendus

Nõukogu 17. detsembri 2020. aasta määruse (EL, Euratom) nr 2020/2093 (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027) artikli 9 kohaselt võib solidaarsus- ja hädaabireservist rahastada Euroopa Liidu Solidaarsusfondist antavat abi.

Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö, usaldusväärse finantsjuhtimise ja uute omavahendite kohta, sealhulgas tegevuskava uute omavahendite kasutuselevõtmiseks) punktis 10 on sätestatud Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF) kasutuselevõtmise kord solidaarsus- ja hädaabireservi kontekstis.

II. SUURENDAMINE

II.1

a) Rubriik

16 02 01 01 – Abi liikmesriikidele Euroopa Liidu Solidaarsusfondist (ELSF) toetuse saamise tingimustele vastavate asjaolude korral

b) Arvnäitajad seisuga 26.9.2022

	Kulukohustused	Maksed
1 Assigneeringud eelarves (esialgne eelarve + paranduseelarve)	50 000 000,00	50 000 000,00
2 Ümberpaigutused	0,00	0,00
3 Eelarveaasta assigneeringud kokku (1+2)	50 000 000,00	50 000 000,00
4 Kasutatud assigneeringud	6 288 171,00	6 288 171,00
5 Kasutamata assigneeringud (3–4)	43 711 829,00	43 711 829,00
6 Taotletud suurendamine	668 482 761,00	668 482 761,00
7 Assigneeringud kokku eelarveaasta lõpuni (5+6)	712 194 590,00	712 194 590,00
8 Suurendamine protsentides eelarves ettenähtud assigneeringutest (6/1)	1 336,97 %	1 336,97 %
9 Vähendamine protsentides aasta lõplikust assigneeringust finantsmääruse artikli 30 lõike 1 punktis b osutatud ümberpaigutuste summana	ei kohaldata	ei kohaldata

c) Eelmisest aastast ülekantud sissenõudmistulu

	Kulukohustused	Maksed
1 Aasta algul kasutatavad assigneeringud	0,00	0,00
2 Kasutamata assigneeringud seisuga 26.9.2022	0,00	0,00
3 Kasutamise määr $[(1-2)/1]$	ei kohaldata	ei kohaldata

d) Suurendamise üksikasjalik põhjendus

668,5 miljoni euro ümberpaigutamine on vajalik selleks, et katta kulukohustuste ja maksete vajadused kooskõlas komisjoni ettepanekuga teha ELSFi kättesaadavaks rahaline toetus 2021. aastal toimunud looduskatastroofidele reageerimiseks vastavalt taotlustele, mille esitasid Saksamaa, Belgia, Madalmaad, Austria ja Luksemburg (üleujutused), samuti Hispaania (vulkaanipursked La Palmas) ja Kreeka (Kreetaa maavärin).

ELSi toetuse kogusumma eespool nimetatud liikmesriikidele on 718,5 miljonit eurot, millest 668,5 miljonit eurot kaetakse kavandatud ümberpaigutamisega. 50 miljonit eurot kaetakse üldeelarves kirjendatud assigneeringutest vastavalt nõukogu 11. novembri 2002. aasta määruse (EÜ) nr 2012/2002 (millega luuakse Euroopa Liidu Solidaarsusfond) artiklile 4a (sealhulgas Hispaaniale ja Kreekale ettemaksetena juba välja makstud 6,3 miljonit eurot).

Ümberpaigutamise raames võetakse arvesse ka 2022. aasta eelarve lepitusmenetluse käigus saavutatud kokkulepet teha solidaarsus- ja hädaabireservi välisaru 2022. aastal ELSFi jaoks kättesaadavaks 211 miljonit eurot, mida kompenseeriti heakskiidetud eelarves humanitaarabi suurendamisega sama summa võrra.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1 339 695 273	40 776 273	1 298 919 000	152 244 828	507 482 761	355 237 934	324 729 750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50 000 000		-50 000 000		-50 000 000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38 933 440	38 933 440				38 933 440	
DEC 11	Mobilisation of the SEAR for financing reception costs of Ukrainian refugees	52 231 479	1 842 833	50 388 646	52 231 479			
DEC 14	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine	105 000 000		105 000 000			105 000 000	
DEC 15	Mobilisation of the SEAR to reinforce UCPM for the crisis in Ukraine	30 000 000		30 000 000	30 000 000			
DEC 18	Mobilisation of the SEAR for an urgent humanitarian initiative for Ukraine, the linked global	395 047 593		395 047 593	70 013 349		304 494	324 729 750
DEC 20	Mobilisation of the European Union Solidarity Fund (EUSF) under the Solidarity and Emergency Aid Reserve	668 482 761		668 482 761		457 482 761	211 000 000	
	Total DEC transfer proposals	1 289 695 273	40 776 273	1 248 919 000	152 244 828	457 482 761	355 237 934	324 729 750
	Remainder	0	0	0	0	0	0	0

* of which EUR 211 million earmarked for natural disasters